

## Table des matières

<i>Chapitre</i>	<i>Page</i>
I. Introduction .....	1
II. Résumé des travaux de la Commission à sa soixante-dixième session .....	6
III. Points sur lesquels des observations seraient particulièrement intéressantes pour la Commission .....	9
IV. Accords et pratique ultérieurs dans le contexte de l'interprétation des traités .....	11
V. Détermination du droit international coutumier .....	123
VI. Protection de l'atmosphère .....	167
VII. Application à titre provisoire des traités.....	215
VIII. Normes impératives du droit international général ( <i>jus cogens</i> ) .....	239
IX. Protection de l'environnement en rapport avec les conflits armés .....	256
X. Succession d'États en matière de responsabilité de l'État.....	294
XI. Immunité de juridiction pénale étrangère des représentants de l'État.....	305
XII. Célébration du soixante-dixième anniversaire de la Commission.....	317
XIII. Autres décisions et conclusions de la Commission .....	322

## Table des matières

<i>Chapitre</i>	<i>Page</i>
I. Introduction .....	1
A. Membres de la Commission .....	1
B. Nomination à un siège devenu vacant après élection.....	2
C. Membres du Bureau et Bureau élargi .....	2
D. Comité de rédaction .....	2
E. Groupes de travail.....	3
F. Secrétariat .....	4
G. Ordre du jour .....	4
II. Résumé des travaux de la Commission à sa soixante-dixième session .....	6
III. Points sur lesquels des observations seraient particulièrement intéressantes pour la Commission .....	9
A. Normes impératives du droit international général ( <i>jus cogens</i> ).....	9
B. Immunité de juridiction pénale étrangère des représentants de l'État.....	9
C. Protection de l'environnement en rapport avec les conflits armés.....	9
D. Succession d'États en matière de responsabilité de l'État .....	9
E. Nouveaux sujets.....	10
IV. Accords et pratique ultérieurs dans le contexte de l'interprétation des traités .....	11
A. Introduction .....	11
B. Examen du sujet à la présente session .....	12
C. Recommandation de la Commission .....	12
D. Hommage au Rapporteur spécial .....	12
E. Texte du projet de conclusions concernant les accords et la pratique ultérieurs dans le contexte de l'interprétation des traités .....	13
1. Texte du projet de conclusions .....	13
2. Texte des projets de conclusion et des commentaires y relatifs .....	16
Première partie	
Introduction	
Conclusion 1   Champ d'application .....	16
Commentaire .....	16
Deuxième partie	
Règles et définitions fondamentales	
Conclusion 2   Règle générale et moyens d'interprétation des traités .....	17
Commentaire .....	17
Conclusion 3   Les accords ultérieurs et la pratique ultérieure comme moyens d'interprétation authentiques.....	24
Commentaire .....	24
Conclusion 4   Définition de l'accord ultérieur et de la pratique ultérieure .....	28
Commentaire .....	28

Conclusion 5	La conduite en tant que pratique ultérieure .....	38
	Commentaire .....	39
Troisième partie		
Aspects généraux		
Conclusion 6	Identification des accords ultérieurs et de la pratique ultérieure .....	45
	Commentaire .....	45
Conclusion 7	Effets possibles des accords ultérieurs et de la pratique ultérieure dans le contexte de l'interprétation .....	53
	Commentaire .....	54
Conclusion 8	L'interprétation des termes d'un traité comme susceptibles d'évolution dans le temps.....	67
	Commentaire .....	67
Conclusion 9	Poids des accords ultérieurs et de la pratique ultérieure comme moyens d'interprétation.....	74
	Commentaire .....	74
Conclusion 10	Accord des parties au sujet de l'interprétation d'un traité.....	79
	Commentaire .....	79
Quatrième partie		
Aspects particuliers		
Conclusion 11	Décisions adoptées dans le cadre d'une conférence des parties .....	87
	Commentaire .....	87
Conclusion 12	Actes constitutifs d'organisations internationales .....	98
	Commentaire .....	99
Conclusion 13	Prononcés d'organes conventionnels d'experts.....	112
	Commentaire .....	112
V.	Détermination du droit international coutumier .....	123
A.	Introduction .....	123
B.	Examen du sujet à la présente session .....	123
C.	Recommandation de la Commission .....	124
D.	Hommage au Rapporteur spécial .....	125
E.	Texte des projets de conclusion sur la détermination du droit international coutumier.....	125
1.	Texte des projets de conclusion.....	125
2.	Texte des projets de conclusion et des commentaires y relatifs .....	128
	Commentaire général.....	129
Première partie		
Introduction		
Conclusion 1	Portée .....	130
	Commentaire .....	130
Deuxième partie		
Approche fondamentale		
Conclusion 2	Deux éléments constitutifs .....	131
	Commentaire .....	132

Conclusion 3	Appréciation des moyens permettant d'établir les deux éléments constitutifs.....	134
	Commentaire .....	134
Troisième partie		
Pratique générale		
Conclusion 4	Exigence d'une pratique.....	137
	Commentaire .....	137
Conclusion 5	Comportement de l'État en tant que pratique de l'État .....	140
	Commentaire .....	140
Conclusion 6	Formes de pratique.....	140
	Commentaire .....	141
Conclusion 7	Appréciation de la pratique d'un État.....	142
	Commentaire .....	142
Conclusion 8	La pratique doit être générale.....	143
	Commentaire .....	143
Quatrième partie		
Acceptée comme étant le droit ( <i>opinio juris</i> )		
Conclusion 9	Exigence d'une pratique générale acceptée comme étant le droit ( <i>opinio juris</i> ).....	146
	Commentaire .....	146
Conclusion 10	Formes de preuve de l'acceptation comme étant le droit ( <i>opinio juris</i> ).....	148
	Commentaire .....	149
Cinquième partie		
Portée de certains moyens de détermination du droit international coutumier		
Conclusion 11	Traités.....	151
	Commentaire .....	152
Conclusion 12	Résolutions d'organisations internationales et de conférences intergouvernementales .....	156
	Commentaire .....	156
Conclusion 13	Décisions de juridictions .....	158
	Commentaire .....	158
Conclusion 14	Doctrines.....	160
	Commentaire .....	160
Sixième partie		
Objecteur persistant		
Conclusion 15	Objecteur persistant.....	161
	Commentaire .....	161
Septième partie		
Droit international coutumier particulier		
Conclusion 16	Droit international coutumier particulier.....	164
	Commentaire .....	164

VI.	Protection de l'atmosphère .....	167
A.	Introduction .....	167
B.	Examen du sujet à la présente session .....	167
C.	Texte des projets de directive sur la protection de l'atmosphère et du préambule adoptés par la Commission en première lecture .....	168
1.	Texte des projets de directive et du préambule .....	168
2.	Texte des projets de directive, du préambule et des commentaires y relatifs .....	171
	Commentaire général .....	171
	Préambule .....	172
	Commentaire .....	172
	Directive 1	
	Définitions.....	180
	Commentaire .....	180
	Directive 2	
	Champ d'application des directives .....	184
	Commentaire .....	185
	Directive 3	
	Obligation de protéger l'atmosphère .....	186
	Commentaire .....	186
	Directive 4	
	Évaluation de l'impact sur l'environnement .....	189
	Commentaire .....	189
	Directive 5	
	Utilisation durable de l'atmosphère .....	191
	Commentaire .....	192
	Directive 6	
	Utilisation équitable et raisonnable de l'atmosphère.....	193
	Commentaire .....	193
	Directive 7	
	Modification intentionnelle à grande échelle de l'atmosphère.....	194
	Commentaire .....	194
	Directive 8	
	Coopération internationale .....	196
	Commentaire .....	197
	Directive 9	
	Relation entre règles pertinentes .....	200
	Commentaire .....	200
	Directive 10	
	Mise en œuvre .....	208
	Commentaire .....	208
	Directive 11	
	Contrôle du respect .....	210
	Commentaire .....	210
	Directive 12	
	Règlement des différends .....	212
	Commentaire .....	212
VII.	Application à titre provisoire des traités.....	215
A.	Introduction .....	215
B.	Examen du sujet à la présente session .....	215
C.	Texte du projet de Guide de l'application à titre provisoire des traités, adopté par la Commission en première lecture .....	217
1.	Texte du projet de Guide de l'application à titre provisoire des traités .....	217

2.	Texte du Guide de l'application à titre provisoire des traités et des commentaires y relatifs .....	219
	Commentaire général .....	219
	Directive 1	
	Champ d'application .....	221
	Commentaire .....	221
	Directive 2	
	Objet .....	222
	Commentaire .....	222
	Directive 3	
	Règle générale .....	222
	Commentaire .....	223
	Directive 4	
	Forme de l'accord .....	225
	Commentaire .....	225
	Directive 5	
	Prise d'effet de l'application à titre provisoire .....	228
	Commentaire .....	228
	Directive 6	
	Effet juridique de l'application à titre provisoire .....	229
	Commentaire .....	229
	Directive 7	
	Réserves .....	230
	Commentaire .....	230
	Directive 8	
	Responsabilité en cas de violation .....	231
	Commentaire .....	231
	Directive 9	
	Extinction et suspension de l'application à titre provisoire .....	232
	Commentaire .....	232
	Directive 10	
	Droit interne des États et règles des organisations internationales, et le respect des traités appliqués à titre provisoire .....	235
	Commentaire .....	235
	Directive 11	
	Dispositions du droit interne des États et règles des organisations internationales concernant la compétence de convenir de l'application à titre provisoire des traités .....	236
	Commentaire .....	237
	Directive 12	
	Accord relatif à l'application à titre provisoire avec les limites découlant du droit interne des États et des règles des organisations internationales .....	237
	Commentaire .....	237
VIII.	Normes impératives du droit international général ( <i>jus cogens</i> ) .....	239
	A. Introduction .....	239
	B. Examen du sujet à la présente session .....	239
	1. Présentation du troisième rapport par le Rapporteur spécial .....	242
	2. Résumé du débat .....	244
	a) Observations d'ordre général .....	244
	b) Observations particulières .....	246
	3. Conclusions du Rapporteur spécial .....	252
IX.	Protection de l'environnement en rapport avec les conflits armés .....	256
	A. Introduction .....	256

B.	Examen du sujet à la présente session .....	256
1.	Présentation par la Rapporteuse spéciale de son premier rapport .....	258
2.	Résumé du débat .....	259
a)	Observations d'ordre général .....	259
b)	Observations sur le projet de principe 19.....	261
c)	Observations sur le projet de principe 20.....	261
d)	Observations sur le projet de principe 21.....	262
e)	Travaux futurs.....	262
3.	Conclusions de la Rapporteuse spéciale.....	262
C.	Texte des projets de principe sur la protection de l'environnement en rapport avec les conflits armés provisoirement adoptés par la Commission à ce jour .....	264
1.	Texte des projets de principe.....	264
2.	Texte des projets de principe et des commentaires y relatifs provisoirement adoptés par la Commission à sa soixante-dixième session.....	267
Principe 4	Mesures visant à améliorer la protection de l'environnement.....	267
	Commentaire .....	267
Principe 6	Protection de l'environnement des peuples autochtones .....	272
	Commentaire .....	272
Principe 7	Accords relatifs à la présence de forces militaires en rapport avec des conflits armés.....	274
	Commentaire .....	275
Principe 8	Opérations de paix.....	277
	Commentaire .....	277
Principe 14	Processus de paix .....	280
	Commentaire .....	280
Principe 15	Évaluations de l'environnement et mesures de remise en état après un conflit armé.....	282
	Commentaire .....	282
Principe 16	Restes de guerre .....	284
	Commentaire .....	284
Principe 17	Restes de guerre immergés en mer.....	287
	Commentaire .....	287
Principe 18	Échange et mise à disposition d'informations.....	288
	Commentaire .....	289
X.	Succession d'États en matière de responsabilité de l'État.....	294
A.	Introduction .....	294
B.	Examen du sujet à la présente session .....	294
1.	Présentation par le Rapporteur spécial de son deuxième rapport .....	296
2.	Résumé du débat .....	298
a)	Observations d'ordre général .....	298
b)	Observations particulières.....	299
c)	Forme finale du résultat des travaux .....	301

	d) Programme de travail futur .....	301
	3. Observations finales du Rapporteur spécial .....	302
XI.	Immunité de juridiction pénale étrangère des représentants de l'État .....	305
	A. Introduction .....	305
	B. Examen du sujet à la session en cours .....	306
	1. Présentation du sixième rapport par la Rapporteuse spéciale .....	306
	2. Résumé du débat .....	310
	a) Observations d'ordre général .....	311
	b) Observations portant sur le résumé du débat relatif au projet d'article 7 .....	312
	c) Observations portant sur les aspects procéduraux examinés dans le sixième rapport .....	312
	d) Observations portant sur les garanties procédurales .....	315
	e) Travaux futurs .....	315
XII.	Célébration du soixante-dixième anniversaire de la Commission .....	317
	A. Introduction .....	317
	B. Session marquant le soixante-dixième anniversaire de la Commission du droit international .....	317
XIII.	Autres décisions et conclusions de la Commission .....	322
	A. Principes généraux du droit .....	322
	B. Demandes faites par la Commission au secrétariat en vue de la préparation et de la mise à jour d'études sur des sujets à l'ordre du jour de la Commission .....	322
	C. Programme, procédures, méthodes de travail et documentation de la Commission .....	322
	1. Groupe de travail sur le programme de travail à long terme .....	322
	2. Groupe de travail sur les méthodes de travail de la Commission .....	323
	3. Examen de la résolution 72/119 de l'Assemblée générale en date du 7 décembre 2017 relative à l'état de droit aux niveaux national et international .....	323
	4. Examen des paragraphes 13 et 14 de la résolution 72/116 de l'Assemblée générale en date du 7 décembre 2017 relative au rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa soixante-neuvième session .....	324
	5. Honoraires .....	324
	6. Documentation et publications .....	325
	7. Annuaire de la Commission du droit international .....	326
	8. Aide de la Division de la codification .....	326
	9. Sites Web .....	327
	10. Médiathèque de droit international des Nations Unies .....	327
	D. Dates et lieu de la soixante et onzième session de la Commission .....	327
	E. Coopération avec d'autres organes .....	327
	F. Représentation à la soixante-treizième session de l'Assemblée générale .....	328
	G. Séminaire de droit international .....	328
Annexes		
	A. Compétence pénale universelle .....	331
	B. L'élévation du niveau de la mer au regard du droit international .....	352